





# **BALTIC PRIDE**

## VILNIUS 2016

III TARPTAUTINIS  
LGBT\* FESTIVALIS  
VILNIUJE IR EITYNĖS  
UŽ LYGYBĘ



3<sup>rd</sup> INTERNATIONAL  
LGBT\* FESTIVAL  
AND MARCH  
FOR EQUALITY

**LGL**  
2016

UDK 316.367.7(474.5)(084)  
Ba285



Embassy  
of the Federal Republic of Germany  
Vilnius

Dėkojame Vokietijos Federacijos Respublikos Užsienio reikalų ministerijai,  
prisidėjusiai prie knygos leidimo.

This publication was possible thanks to the German Federal Foreign Office.

**Tekstų autorė / Author**

Eglė Kuktoraitė

**Redaktoriai ir sudarytojai / Editors and contributors**

Eduardas Platovas, Vladimiras Simonko, Tomas Vytautas Raskevičius,  
Veronika Štefečková

**Nuotraukų autorius / Photographer**

Augustas Didžgalvis  
<http://www.didzgalvis.lt/>

ISBN 978-609-420-516-3

@Lietuvos gėjų lyga, 2016

# Turinys

Jžanginis žodis . . . . .	5
„Baltic Pride“ 2016 spaudos konferencija . . . . .	8
Pride namai . . . . .	13
„Baltic Pride“ 2016 atidarymas Švedijos ambasadoje . . . . .	31
„Pride Voices“ . . . . .	43
Tarptautinė „Baltic Pride“ 2016 žmogaus teisių konferencija . . . . .	58
„Baltic Pride“ Gala vakarienė . . . . .	72
„Baltic Pride“ 2016 eitynės „Už lygybę!“ . . . . .	101
„Baltic Pride“ 2016 priėmimas Nyderlandų Karalystės ambasadoriaus rezidencijoje . . . . .	134
„Baltic Pride“ Parko koncertas . . . . .	151
Apie organizatorius . . . . .	175

# Contents

Foreword . . . . .	5
<i>Baltic Pride 2016 Press Conference</i> . . . . .	8
Pride House . . . . .	13
<i>Baltic Pride 2016 Opening at the Swedish Embassy</i> . . . . .	31
“Pride Voices” . . . . .	43
<i>International Baltic Pride 2016 Human Rights Conference</i> . . . . .	58
<i>Baltic Pride 2016 Gala Dinner</i> . . . . .	72
<i>Baltic Pride 2016 March for Equality</i> . . . . .	101
<i>Baltic Pride 2016 Reception at the Dutch Residence in Vilnius</i> . . . . .	134
<i>Baltic Pride Park Concert</i> . . . . .	151
About the Organizers . . . . .	175



# Įžanginis žodis

Vladimiras Simonko

Nacionalinės LGBT\* teisių organizacijos LGL Vadovas

„Baltic Pride“ visuomet buvo mano svajonė. 2010 metais aš svajojau, kad Lietuvos lesbiečių, gėjų, biseksualų ir translyčių (LGBT\*) asmenų bendruomenė galėtų saugiai pasinaudoti savo konstitucine teise į taikius susirinkimus. 2013 metais aš svajojau, kad „Baltic Pride“ eitynės „Už lygybę!“ galėtų vykti pagrindine mano mylimo miesto Vilniaus gatve – Gedimino prospektu. Šiandien aš turiu svajonę, jog vieną dieną Lietuvoje mes būsime laikomi žmonėmis, o ne propaganda. Ačiū visiems tiems, kurie nepaliauja sava-joti drauge su manimi.

„Baltic Pride“ 2016 eitynėse „Už lygybę!“ dalyvavo daugiau nei 3 000 mūsų bendruomenės draugų ir rėmėjų. Tą dieną, tas kelias valandas Vilnius buvo geriausia vieta būti LGBT\* žmogumi. Galėjai matyti, jog augame ir brėstame kaip visuomenė, kurioje žmogaus teisės – ne tik skambūs lozungai, bet ir realūs pokyčiai. Dėkoju visiems atėjusiems ir sukūrusiems buvimo kartu stebuklą.

Džiaugiuosi, jog „Baltic Pride“ 2016 festivalis buvo kokybiškai kitoks. Kadangi nesusidūrėme su jokiomis institucinio pobūdžio kliūtimis organizuojant pagrindinį LGBT\* bendruomenės renginį,

# Foreward

Vladimir Simonko

Executive Director National LGBT\* rights organization LGL

*Baltic Pride* has always been my dream. In 2010 I was dreaming that the Lithuanian lesbian, gay, bisexual, and transgender (LGBT\*) community could safely realize their constitutional right to freedom for peaceful assembly. In 2013 I was dreaming that the *Baltic Pride* March For Equality could take place on the main avenue of my beloved city of Vilnius, i.e. on Gediminas avenue. Today I have a dream that one day we will be considered as people, not propaganda. I am grateful to all who keep dreaming together with me.

More than 3 000 of our friends and supporters participated in the *Baltic Pride* 2016 March For Equality. During that day, during those few hours, Vilnius was the best place to be an LGBT\* person. We could see how we are growing and maturing as a society in which human rights are not only a mere slogan, but also as a genuine change. I am thankful to all who participated and helped to create this miracle of togetherness.

I am glad that the *Baltic Pride* 2016 festival was qualitatively different. Since we did not encounter any institutional obstacles in organizing the main LGBT\* event in the country, we were able to

galėjome susikoncentruoti ties festivalio žinute. Siekėme pasinaudoti „Baltic Pride“ platforma, atkreipdami Lietuvos visuomenės dėmesj į mūsų šalyje galiojantį gędingą „homoseksualumo propagandą“ draudžiantį įstatymą ir paskatindami diskusiją dėl būtinybės teisiškai sureguliuoti tos pačios lyties šeimų santykius. Ne veltui „Baltic Pride“ 2016 festivalio šūkis – „Mes esame žmonės, ne propaganda!“

Kita vertus, privalome nepamiršti, jog mūsų bendruomenės narių gyvenimai susiję ne tik su iššūkiais, apie kuriuos taip dažnai kalbame. Savita LGBT\* bendruomenės kultūra pasauliui padovanojo neįtikėtinus talentus, o mokėdami pažinti ir švēsti savo istoriją tampame vienas kitam artimesni. Kultūriniai „Baltic Pride“ 2016 festivalio renginiai mums primena, jog LGBT\* gyvenimai yra turtingi savo išskirtinumu, ryžtu ir talentu. Svarbu išmokti tai švēsti, nes yra tiek daug dalykų, už kuriuos turime būti dėkingi.

Laikui bėgant įspūdžiai blėsta, todėl ypatingai svarbu jamžinti šiuos įvykius „Baltic Pride“ 2016 festivalio fotoalbume, užfiksujant žmonių veidus, emocijas ir drąsą būti savimi. Šį albumą dedikuoju šauniajai asociacijos LGL komandai – Dianai, Eduardui, Eglei, Greta, Odetai, Rasai, Tomui, Virginijai, – ir mūsų savanoriams, be kurių motyvacijos ir nenuilstamo tikėjimo tuo, ką darome, „Baltic Pride“ 2016 būtų buvęs neįmanomas. Ačiū, jog nepasidavėte net tada, kai buvo sunku.

„Baltic Pride“ 2016 festivalio fotoalbumo skaitytojams linkiu gerų įspūdžių ir iki susitikimo kitame festivalyje Vilniuje jau 2019 metais!

focus on the festival's message. We used this opportunity to draw the attention of the Lithuanian public to the notorious “anti-gay propaganda” legislation and to facilitate the public discussion on legal recognition of same-sex family relationships. It is no coincidence that the official slogan of the *Baltic Pride* 2016 festival was “We Are People, Not Propaganda!”

Nevertheless, we must not forget that the lives of our community members are defined not only by the challenges that we so often talk about. The distinctive culture by the LGBT\* community produced unbelievable talents. Our ability to learn and to celebrate our history allowed us to become even closer to each other. *Baltic Pride* 2016 cultural events reminded us that LGBT\* lives are full of uniqueness, nerve and talent. It is important to celebrate it, because there are so many things that we should be proud of.

As the time goes by, emotions tend to fade away. Therefore it is important to document these events in the *Baltic Pride* 2016 photo album by capturing the expressions, emotions and courage of people to be themselves. I dedicate this photo album to the exceptional team of the association LGL, namely Diana, Eduardas, Eglė, Greta, Odetta, Rasa, Tomas, and Virginija, and to our volunteers, without whose motivation and unwavering belief in what we do the *Baltic Pride* 2016 would not have been possible. Thank you for not giving up even during the difficult times.

Dear readers, I hope that you will enjoy the *Baltic Pride* 2016 photo album. See you all in the *Baltic Pride* 2019 in Vilnius!

# Dėkojame

## Pagrindiniam rėmėjui

German Federal Foreign Office & Embassy of the Federal Republic of Germany in Vilnius

### Rėmėjams

Embassy of Austria in Vilnius

British Embassy in Vilnius

Office of the Embassy of Canada to Lithuania

Embassy of Finland in Lithuania

Embassy of France in Lithuania

Embassy of Iceland in Helsinki

Embassy of Israel in Lithuania

Embassy of Italy in Lithuania

Embassy of the Kingdom of Netherlands in Lithuania

Embassy of Norway in Lithuania

Embassy of Spain in Lithuania

Embassy of Sweden in Lithuania

Embassy of the United States in Lithuania

Amnesty International

EEA grants & Norway Grants

Female Oxygen (Denmark)

# Thanks to

## Main supporters

### Supporters

Foundation "Remembrance, Responsibility and Future" (EVZ) (Germany)

French Institute in Lithuania

General Representation of the Government of Flanders in Warsaw  
(Poland)

Give a Damn Foundation (the Netherlands)

Good Will Foundation (Lithuania)

Harvey Milk Foundation (USA)

Holebihuis Vlaams-Brabant (Belgium)

Italian Culture Institute in Vilnius

Janssen Pharmaceutical (Lithuania)

Lithuanian City of London Club (United Kingdom)

Nordic Council of Ministers Office in Lithuania

Open Society Foundations (OSF)

Strategic Staffing Solutions International

World Pride Madrid 2017

Love Fund (United Kingdom)

Marius Anelauskas, Annabel Armstrong, Artūrs & Jānis, Giedrė Baranauskaitė, Tara Barauskas, Laura de Bonfils, Elodie Brun, Rocca Carlo, Lord Michael Cashman, Rima Clarke, S. Collishaw, Jennifer Coughran, Gaudentas Darguzas, David Mark Darnell, Jonas Didžbalis, Shawn Gaylord, Andrea Giedraitis, Gediminas Gliebus, M C Green, Hocine Hannane, Ausra Hassan, Damon Hein, Antanas Jazavitas, Gytis Joga, Povilas Jocas, Raimund J Kirstein, Mattias Kristoffersson, Victoria Kudirka, Juris Lavrikovs, Edgaras Liberis, Gediminas Lesutis, Kurt Lust, Roberta Matusevičiūtė, Lina Matusaitis, Helen Mary Nolan, Petras Nutautas, Joseph R Paulauskas, Linas Polikaitis, Eidvilas Rutkunas, Jami Saville, Rūta E. Sepetys, Linas Sepikas, Brian Sheehan, Anna K Shepherd, Vitur Sinkewitsch, Katarina Sjöström, A.Skopa-Slapina, Nora Stein, Shoshannah Stern, Laura Sterna, Mindaugas Uba, Eglė Urbonaitė, Liene Vecvagare, Audra Vitkus, Rimga Viskanta, Monika Wienbeck, Daiva Zaunius, Saulius Zemaitaitis, Claudio Zisa, Kristina Zvinakis

# **Baltic Pride 2016 spaudos konferencija**

2016 metų birželio 10 dieną Seimo spaudos konferencijų salėje surengta „Baltic Pride“ 2016 spaudos konferencija „Mes esame žmonės, ne propaganda“. „Baltic Pride“ 2016 spaudos konferencijos metu festivalio organizatorius ir dalyvius sveikino J. E. Švedijos Karalystės Ambasadorė Lietuvoje Cecilia Ruthström-Ruin, LR Seimo narė Dalia Kuodytė bei „Baltic Pride“ 2016 informacinių partnerio portalo „Manoteises.lt“ redaktorė Jūratė Juškaitė, festivalio programą pristatė Nacionalinės LGBT\* teisių organizacijos LGL vadovas Vladimiras Simonko ir asociacijos „In Corpore“ vadovas Augustas Čičelis.

# **Baltic Pride 2016 Press Conference**

On 10 June, 2016 the Lithuanian Parliament Seimas held a “Baltic Pride” 2016 press conference “We are people, not propaganda.” During the press conference, organizers and attendees of the “Baltic Pride” 2016 were greeted by Swedish Ambassador to Lithuania H. E. Cecilia Ruthström-Ruin, Parliament member Dalia Kuodytė, and editor of the “Baltic Pride” 2016 informational partner manoteises.lt Jūratė Juškaitė, while the “Baltic Pride” 2016 program was presented by Vladimir Simonko, Executive Director of the National LGBT\* rights organization LGL and Augustas Čičelis, the leader of the association In Corpore.



J. E. Švedijos Karalystės Ambasadorė Lietuvoje **Cecilia Ruthström-Ruin** sveikina spaudos atstovus

H. E. **Cecilia Ruthström-Ruin**, Swedish Ambassador to Lithuania, greets the representatives of press



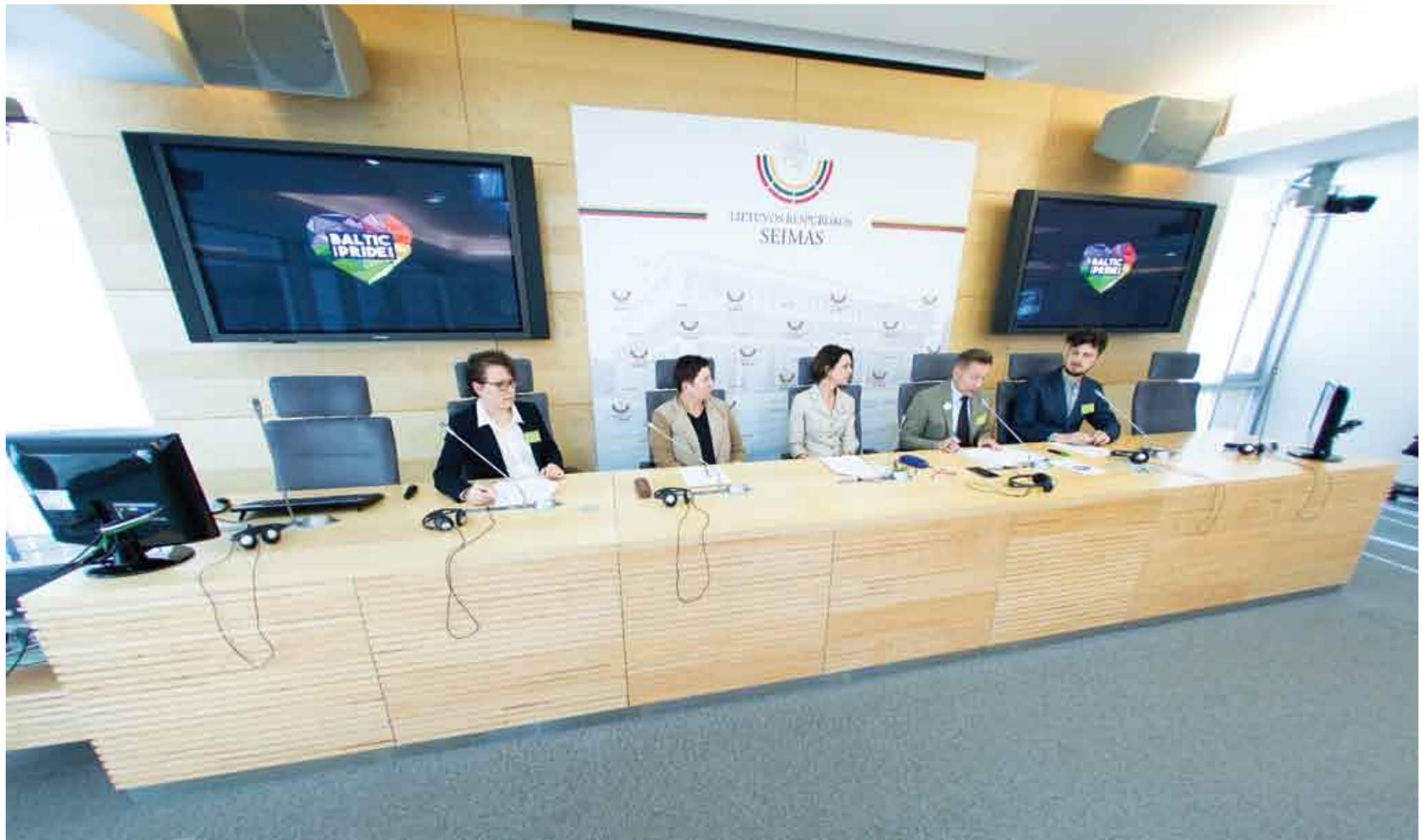
LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**

**Vladimir Simonko**, LGL's Executive Director



„Baltic Pride“ 2016 spaudos konferencijos „Mes esame žmonės, ne propaganda“ dalyviai

Participants of “Baltic Pride” 2016 press conference “We are people, not propaganda”



„Baltic Pride“ 2016 spaudos konferencijos „Mes esame žmonės, ne propaganda“ dalyviai

Participants of “Baltic Pride” 2016 press conference “We are people, not propaganda”



Asociacijos „In Corpore“ vadovas **Augustas Čičelis**

**Augustas Čičelis**, manager of the association “In Corpore”



Seimo narė **Dalia Kuodytė**

**Dalia Kuodytė**, MP

# Pride namai

Po medžiais ir saulės spinduliais, parko vidury, slėpēsi Jazz Bar. „Paviljonas“ – vieta, kur lankytojų išskėstomis rankomis laukė kultūros, meno ir linksmybių mišinys. Siekdami atskleisti LGBT\* bendruomenės jvairovę, Pride namai plačiai atverė duris visiems. Čia vyko parodos, kūrybinės dirbtuvės, diskusijos.

„Baltic Pride“ 2016 renginių gausoje nepasiklysti padėjo vaivorykštinis „Info taškas“. Pride namų lankytojai taip pat turėjo galimybę pasiimti festivalio žemėlapį, susipažinti su festivalio programa ir prisidėti prie LGBT\* teisių pažangos Lietuvoje įsigyjant festivalio suvenyrų.

# Pride House

In the cozy surroundings of the park, under the trees and sunbeams, a Jazz Bar is hiding. Paviljonas was the place where culture, art and entertainment came together, with a wide variety of events waiting to join. Seeking to celebrate the diversity of the entire LGBT\* community, the Pride House explored the different shades of Queer.

Visitor of Rainbow InfoPoint had an opportunity to find maps and information about all the *Baltic Pride* 2016 festival events and had the chance to purchase marvelous festival merchandise to support LGBT\* rights in Lithuania.



Baras „Paviljonas“ laukia pirmųjų Pride namų lankytojų

Interior of bar "Paviljonas" waiting for the first visitors of Pride House



„Baltic Pride“ 2016 meškutis

“Baltic Pride” 2016 teddy bear



Pride namuose veikė **Roman Melnik** fotografijų paroda „5 kovos metai“

Pride House hosted the photo exhibition "Five Years of Struggle" by **Roman Melnik**



Įsigiję LGBT tematikos atributikos LGL parduotuvėje lankytojai parėmė „Baltic Pride“ 2016 festivalį

In purchasing LGBT-themed items at LGL shop, the visitors of “Pride House” supported “Baltic Pride” 2016



Pride namų ir vaivorykštės „Info taško“ atidarymo svečiai  
Visitors of Official Rainbow InfoPoint and Pride House opening



Pride namų ir vaivorykštės „Info taško“ atidarymo svečiai  
Visitors of Official Rainbow InfoPoint and Pride House opening



Pride namų ir vaivorykštės „Info taško“ atidarymo svečiai  
Visitors of Official Rainbow InfoPoint and Pride House opening



LGL Vadovas **Vladimiras Simonko** sveikina Pride namų lankytojus  
**Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, welcomes the visitors of Pride House



LGL Vadovas **Vladimiras Simonko** sveikina Pride namų lankytojus

**Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, welcomes the visitors of Pride House



Pride namų ir vaivorykštės „Info taško“ atidarymo svečiai

Visitors of official Rainbow InfoPoint and Pride House opening



Pride namų ir vaivorykštės „Info taško“ atidarymo svečiai  
Visitors of Official Rainbow InfoPoint and Pride House opening



Pride namų ir vaivorykštės „Info taško“ atidarymo svečiai  
Visitors of Official Rainbow InfoPoint and Pride House opening



Pride namuose eksponuotos parodos autorius **Roman Melnik** su partneriu  
**Roman Melnik**, the author of an exhibition at Pride House, with his partner



LGL EST savanoris **Yuri Michieletti** (kairėje) ir LGL Vadovas **Vladimiras Simonko** (dešinėje)

**Yuri Michieletti**, LGL EVS Volunteer, (on the left) and **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director (on the right)



„Baltic Pride“ 2016 plakatai Vilniaus gatvėse  
“Baltic Pride” 2016 posters in the streets of Vilnius



„Baltic Pride“ 2016 plakatai Vilniaus gatvėse  
“Baltic Pride” 2016 posters in the streets of Vilnius



Pirmosios Pride namuose vykusios dirbtuvės apie interseksualumą

First workshop in Pride House on intersexuality



Organizacijos „Organization Intersex International Europe“ atstovės **Kitty Anderson** vestos dirbtuvės „Interseksualumas: medicina, sociologija, psichologija, advokacija“

Workshop “Intersex: medicine, sociology, psychology, advocacy”, hosted by **Kitty Anderson**, from the Organisation Intersex International Europe



Organizacijos „Organization Intersex International Europe“ atstovės **Kitty Anderson** vestos dirbtuvės „Interseksualumas: medicina, sociologija, psichologija, advokacija“

Workshop “Intersex: medicine, sociology, psychology, advocacy”, hosted by **Kitty Anderson**, from the Organisation Intersex International Europe



Pride namai

Pride House



LGL savanorė **Lilien Hester**

[Lilien Hester](#), LGL Volunteer



„Biseksualių greitujų pasimatymų“ vedėja LGL savanorė **Paulina Bradūnaitė**

[Paulina Bradūnaitė](#), LGL Volunteer and host of “Bisexual Speed Dating”



„Biseksualų greitųjų pasimatymų“ dalyviai

Participants of “Bisexual Speed Dating”



„Biseksualų greityjų pasimatymų“ dalyviai  
Participants of “Bisexual Speed Dating”



Dziudo meistrė ir Lietuvos atstovė Gay Games 2018 žaidynėse **Ieva Ruzgytė** vedė dirbtuves „Sportas visiems“

**Ieva Ruzgytė**, judo master and Lithuania's representative in Gay Games 2018, hosted workshops "Joy of sport for all"



„HRC Global“ programų koordinatorė **Ashley Fowler** vedė dirbtuves „Tieskim tiltus, užuot statę sienas – kaip palaikyti LGBT\* bendruomenę“

**Ashley Fowler**, Program Coordinator for HRC Global at Human Rights Campaign, hosted workshop “Building bridges, not walls: how to be a good ally”

# **Baltic Pride 2016 atidarymas Švedijos ambasadoje**

2016 metų birželio 15 dieną „Baltic Pride“ 2016 atidarymo proga Švedijos ambasadoje organizuotas oficialus priėmimas. Renginio svečius sveikino J. E. Švedijos Karalystės Ambasadorė Lietuvoje Cecilia Ruthström-Ruin, sveikatos apsaugos ministras Juras Požela, asociacijos „In Corpore“ Vadovas Augustas Čičelis ir LGL Vadovas Vladimiras Simonko.

# **Baltic Pride 2016 Opening at the Swedish Embassy**

On June 15th, 2016 the Swedish Embassy in Lithuania hosted a “Baltic Pride” opening reception. The participants of the event were greeted by H. E. Cecilia Ruthström-Ruin, Swedish Ambassador to Lithuania, Minister of Health Juras Požela, leader of association “In Corpore” Augustas Čičelis and Executive Director of LGL Vladimir Simonko.



Švedijos ambasadoje rengiamas „Baltic Pride“ 2016 atidarymas  
Swedish Embassy hosts the “Baltic Pride” 2016 opening reception



Advokatė **Diana Gumbrevičiūtė-Kuzminskienė**

**Diana Gumbrevičiūtė-Kuzminskienė**, lawyer



Iš kairės: LGBT aktyvistas **Sergey Alexeenko**, LGBT aktyvistė **Olena Shevchenko** (Ukraina), atlikėja **Maria Sam Katseva** (Ukraina)

From the right: **Sergey Alexeenko**, LGBT activist (Russia), **Olena Shevchenko**, LGBT activist (Ukraine), **Maria Sam Katseva**, singer (Ukraine)



Užsienio reikalų ministerijos Jungtinių tautų, tarptautinių organizacijų ir žmogaus teisių departamento direktorius **Oskaras Jusys** (dešinėje)

**Oskaras Jusys**, Director of United Nations, International Organizations and Human Rights Department under the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania (on the right)



Iš kairės: JAV ambasados Vilniuje kultūros reikalų asistentė **Jūratė Kirvaitienė** ir **Judy Sheppard**

From the left: **Jūratė Kirvaitienė**, Cultural Affairs Assistant at the U.S. Embassy, in Vilnius and **Judy Sheppard**



Iš kairės: Švedijos ambasados Lietuvoje pirmoji sekretorė **Susanna Hughes** ir Suomijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **Harri Mäki-Reinikka**

From the left: **Susanna Hughes**, Deputy Head of Mission and First Secretary at the Swedish Embassy, and H. E. **Harri Mäki-Reinikka**, Ambassador of Finland in Lithuania



Iš kairės: Prancūzijos instituto Lietuvoje komunikacijos praktikantas **Stanley Ange Cleuët** ir **Ariane Bluteau**

From the left: **Stanley Ange Cleuët**, Communications Intern at the French institute in Lithuania, and **Ariane Bluteau**



JAV ambasados Lietuvoje politinio-ekonominių skyriaus diplomatas **Jonathan Herzog**

**Jonathan Herzog**, Political/Economic Officer at the U.S. Embassy in Lithuania



J. E. Švedijos Karalystės Ambasadorė Lietuvoje **Cecilia Ruthström-Ruin**

**H. E. Cecilia Ruthström-Ruin**, Swedish Ambassador to Lithuania



Vaivorykštės vėliavėlėmis papuošti užkandžiai

Snacks with rainbow flags



„Baltic Pride“ 2016 atidarymo proga surengto priėmimo svečiai

Guests of “Baltic Pride” 2016 opening reception



Iš kairės: Seimo narys **Algirdas Sysas** ir sveikatos apsaugos ministras **Juras Požela**  
From the left: **Algirdas Sysas**, MP, and **Juras Požela**, Minister of Health of Lithuania



Iš kairės: J. E. Švedijos Karalystės Ambasadorė Lietuvoje **Cecilia Ruthström-Ruin**, asociacijos „In Corpore“ vadovas **Augustas Čičelis** ir LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**

From the left: **H. E. Cecilia Ruthström-Ruin**, Swedish Ambassador to Lithuania, **Augustas Čičelis**, manager of association “In Corpore”, and **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director



LGL Vadovas **Vladimiras Simonko** sveikina priėmimo dalyvius

**Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, welcomes the participants of the reception



Iš kairės: J. E. Švedijos Karalystės Ambasadorė Lietuvoje **Cecilia Ruthström-Ruin**, sveikatos apsaugos ministras **Juras Požela**, asociacijos „In Corpore“ Vadovas **Augustas Čičelis** ir LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**

From the left: **H. E. Cecilia Ruthström-Ruin**, Swedish Ambassador to Lithuania, **Juras Požela**, Minister of Health of Lithuania, **Augustas Čičelis**, manager of association “In Corpore”, and **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director

Iš kairės: psichologė **Juliana Lozovska** ir cenzūruoto pasakų rinkinio „Gintarinė širdis“ autorė **Neringa Dangvydė**

From the left: **Juliana Lozovska**, psychologist, and **Neringa Dangvydė**, author of censored fairytale book “Amber Heart”



Iš kairės: asociacijos „In Corpore“ Vadovas **Augustas Čičelis** ir žurnalistas **Bill Schiller**

From the left: **Augustas Čičelis**, manager of association “In Corpore”, and **Bill Schiller**, journalist



Iš kairės: **John Alexander Serna** su draugu  
From the left: **John Alexander Serna** and his friend

# „Pride Voices“

2016 metų birželio 16 dieną Lietuvos rusų dramos teatre surengtas išskirtinis „Baltic Pride“ 2016 renginys „Pride Voices“. Renginio metu tarptautiniu mastu žinomi LGBT\* asmenys ir žmogaus teisių aktyvistai pasidalino savo asmeninėmis patirtimis, istorijomis ir išgyvenimais kovojant už lygias LGBT\* asmenų teises.

Teatrališkame „Pride Voices“ renginyje įkvepiančiomis asmeninėmis istorijomis dalinosi Jóhanna Sigurðardóttir (buvusi Islandijos Ministrė Pirmininkė) ir jos žmona žurnalistė, dramaturgė bei rašytoja Jónína Leósdóttir, Ulrike Lunacek (Europos Parlamento Pirmininko pavaduotoja), Matthew Shepard tėvai Judy Shepard ir Dennis Shepard bei LGBT\* aktyvistas iš Ugandos Wamala Dennis Mawejje.

„Pride Voices“ renginio dalyvių taip pat laukė turinė kultūrinė programa.

# “Pride Voices”

On June 16th, 2016 LGL invited to the *Baltic Pride* 2016 cultural event “Pride Voices” at the Lithuanian Russian Drama Theater. During the “Pride Voices” event internationally distinguished LGBT\* people and allies shared their personal testimonies within the broader struggle for LGBT\* equality.

The list of speakers for the “Pride Voices” event included Jóhanna Sigurðardóttir (the former Prime Minister of Iceland) and her wife, Jónína Leósdóttir (journalist and writer), Ulrike Lunacek (Vice President of the European Parliament), Judy Shepard and Dennis Shepard (parents of Matthew Shepard) and Wamala Dennis Mawejje (LGBT\* activist from Uganda).

The participants of the “Pride Voices” event also had an opportunity to enjoy a colorful and entertaining cultural programme.



„Pride Voices“ programa

“Pride Voices” programme



„Pride Voices“ renginyje dalyvavusi buvusi Islandijos Ministrė Pirmininkė **Jóhanna Sigurðardóttir** (dešinėje) ir jos žmona žurnalistė, dramaturgė bei rašytoja **Jónína Leósdóttir** (kairėje) įsimžino prie dekoratyvinės lentelės, kurioje „Islandijos gatvė“ užrašyta islandų kalba

Participants of “Pride Voices” **Jóhanna Sigurðardóttir**, former Prime Minister of Iceland, and her wife **Jónína Leósdóttir**, journalist and writer, pose next to Iceland street memorial plaque in Vilnius



LGL administratorė **Rasa Kavaliauskaitė**

**Rasa Kavaliauskaitė**, LGL Administrator



Protestuotojai ir spontaniška kontrprotestą prie Lietuvos rusų dramos teatro surengusios menininkės

Protestors and counter-protestors by the Lithuanian Russian Drama Theater



Lietuvos rusų sąjungos atstovai siekia blokuoti pastato jėjimą

The members of Lithuanian Russian Union struggled to block the entrance to the building



Dziudo meistrė ir Lietuvos atstovė Gay Games 2018 žaidynėse **Ieva Ruzytė**  
**Ieva Ruzytė**, judo master and Lithuania's representative in Gay Games 2018



LGL komunikacijos koordinatorė **Eglė Kuktoraitė**  
**Eglė Kuktoraitė**, LGL Communications Coordinator



„Pride Voices“ renginio dalyviai (iš kairės): LGL vadovas **Vladimiras Simonko**, LGBT\* aktyvistas iš Ugandos **Wamala Dennis Mawejje**, buvusi Islandijos Ministrė Pirmininkė **Jóhanna Sigurðardóttir** ir jos žmona žurnalistė, dramaturgė bei rašytoja **Jónina Leósdóttir**

Participants of “Pride Voices” (from the left): **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, **Wamala Dennis Mawejje**, LGBT\* activist from Uganda, **Jóhanna Sigurðardóttir**, former Prime Minister of Iceland, and her wife **Jónina Leósdóttir**, journalist and writer



„Pride Voices“ renginio svečiai (iš kairės): cenzūruoto pasakų rinkinio „Gintarinė širdis“ autorė **Neringa Dangvydė**, LGL vadovas **Vladimiras Simonko**, Seimo narė ir žmogaus teisių aktyvistė **Marija Aušrinė Pavilionienė**

“Pride Voices” guests (from the left): **Neringa Dangvydė**, author of censored fairytale book “Amber Heart”, **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, **Marija Aušrinė Pavilionienė**, MP and human rights activist



LGL savanorēs (iš kairēs): **Lilien Hester, Nadežda Petruchina, Veronika Štefečková**

LGL Volunteers (from the left): **Lilien Hester, Nadežda Petruchina, Veronika Štefečková**



Su Europos Parlamento Pirmininko pavaduotoja **Ulrike Lunacek** (viduryje) jsiamžino (iš dešinės): LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**, Austrijos ambasadorius Vilniuje J. E. Dr. **Johann Spitzer** su partneriu Dr. **Peter Baksy** ir Europos Parlamento LGBT\* teisių grupės sekretorius **Evert Jan Jacobsen**

**Ulrike Lunacek**, Vice President of the European Parliament, (in the middle) poses for a picture with (from the right): **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, H. E. Dr. **Johann Spitzer**, Ambassador of Austria in Vilnius, with his partner Dr. **Peter Baksy** and **Evert Jan Jacobsen**, Secretary of the European Parliament's Intergroup of LGBT\* Rights



Prancūzų instituto Lietuvoje direktorius **Frédéric Bellido** (viduryje), LGL projektų koordinatorius **Eduardas Platovas** (kairėje), LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**

**Frédéric Bellido**, Director of the French Institute in Lithuania (in the middle),  
**Eduardas Platovas**, LGL Projects Coordinator (on the left), **Vladimir Simonko**,  
LGL Executive Director



Naujienų portalo „Delfi“ žurnalistas **Mindaugas Jackevičius**  
**Mindaugas Jackevičius**, journalist at the news portal “Delfi”



„Pride Voices“ renginio svečiai

“Pride Voices” guests



Šokio numeris  
Dance number



Dainininkė **Jevgenija Karpikova** atlieka baladę „Over the Rainbow“  
Singer **Jevgenija Karpikova** performs the ballad “Over the Rainbow”



Šokėjų **Gretos Grinevičiūtės** ir **Agnietės Lišinskaitės** improvizacija  
Improvisation by dancers **Greta Grinevičiutė** and **Agnietė Lišinskaitė**



Pianinu skambina **Dmitrijus Golovanovas**  
Piano performance by **Dmitrijus Golovanovas**



LGL vadovas **Vladimiras Simonko** dalinasi savo asmenine istorija  
**Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, shares his personal history



„Pride Voices“ renginio svečiai šiltai sutiko buvusią Islandijos Ministrę Pirmininkę **Jóhanna Sigurðardóttir** (iš kairės) ir jos žmoną žurnalistę, dramaturgę bei rašytoją **Jónína Leósdóttir** (iš dešinės)  
The guests of “Pride Voices” event warmly greeted **Jóhanna Sigurðardóttir**, former Prime Minister of Iceland, and her wife **Jónína Leósdóttir**, journalist and writer



Europos Parlamento Pirmininko pavaduotoja **Ulrike Lunacek** dalinasi savo asmenine istorija

**Ulrike Lunacek**, Vice President of the European Parliament, shares her personal story



LGBT\* aktyvistas iš Ugandos **Wamala Dennis Mawejje** pasakoja apie savo asmenines patirtis siekiant LGBT\* lygybės

**Wamala Dennis Mawejje**, LGBT\* activist from Uganda, speaks about his personal experience in fighting for LGBT\* equality



**Judy Shepard** ir **Dennis Shepard** dalinasi tragiška savo sūnaus Matthew Shepard istorija

**Judy Shepard** and **Dennis Shepard** present the tragic story of their son Matthew Shepard

# **Tarptautinė *Baltic Pride* 2016 žmogaus teisių konferencija**

2016 metų birželio 17 dieną LGL pakvietė į vienos dienos tarptautinę žmogaus teisių konferenciją „Tos pačios lyties porų santykių teisinis pripažinimas: tarptautinės tendencijos ir nacionalinės galimybės“ Tolerancijos centre. Konferencijos metu buvo siekiama aptarti tarptautines ir europines tendencijas dėl teisinio tos pačios lyties porų santykių pripažinimo ir nagrinėti teisines, socialines bei kultūrines šio reiškinio implikacijas. Konferencijos metu buvo aptariamos šios temos:

- (1) su santuokos lygibės įteisinimu susijusios pasaulinės tendencijos;
- (2) Europos teisinėje erdvėje besiformuojantis konsensusas dėl būtinybės teisiškai sureguliuoti tos pačios lyties porų santykius;
- (3) galimybės teisiškai pripažinti tos pačios lyties porų santykius Lietuvoje;
- (4) pokyčiai platesniame Baltijos šalių regione.

# **International *Baltic Pride* 2016 Human Rights Conference**

On 17 June, 2016 LGL invited to the one-day international human rights conference “Legal Recognition of Same-Sex Relationships: Emerging International Consensus and Local Opportunities” at the Tolerance centre. It was organized with the view of discussing the international and European movement towards legal recognition of same-sex relationships and exploring legal, social and cultural implications of this phenomenon. The conference addressed the following issues:

- (1) developments in marriage equality around the globe;
- (2) emerging European consensus on legal recognition of same-sex relationships;
- (3) possibilities for legal recognition of same-sex relationships in Lithuania;
- (4) developments in the broader Baltic States region.



„Baltic Pride“ 2016 žmogaus teisių konferencijos dalyvė  
Participant of the “Baltic Pride” 2016 human rights conference



LGL žmogaus teisių politikos koordinatorius **Tomas Vytautas Raskevičius**  
**Tomas Vytautas Raskevičius**, LGL Policy Coordinator (Human Rights)



Konferencijos dalyvius sveikino motery choras iš Suomijos „Tuulivoima“

Participants of the conference were greeted by women's choir "Tuulivoima"



„Baltic Pride“ 2016 žmogaus teisių konferencija Tolerancijos centre

“Baltic Pride” human rights conference at the Tolerance centre



„Baltic Pride“ 2016 žmogaus teisių konferencija Tolerancijos centre

“Baltic Pride” human rights conference at the Tolerance centre



Teisingumo viceministras **Julius Pagojus**

**Julius Pagojus**, Deputy Minister of Justice of Lithuania



Vokietijos ambasadorė Lietuvoje J. E. **Jutta Schmitz**

H. E. **Jutta Schmitz**, Ambassador of Germany to Lithuania



Iš kairės: LGL Vadovas **Vladimiras Simonko** ir LGL projektyų koordinatorius  
**Eduardas Platovas**

From the left: **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, and **Eduardas Platovas**, LGL Projects Coordinator

Konferencijos dalyvė  
Participant of the conference



Nyderlandų ambasadorius J. E. **Bert van der Lingen**

H. E. **Bert van der Lingen**, Ambassador of the Netherlands in Lithuania



LGL Vadovo **Vladimiro Simonko** sveikinimas

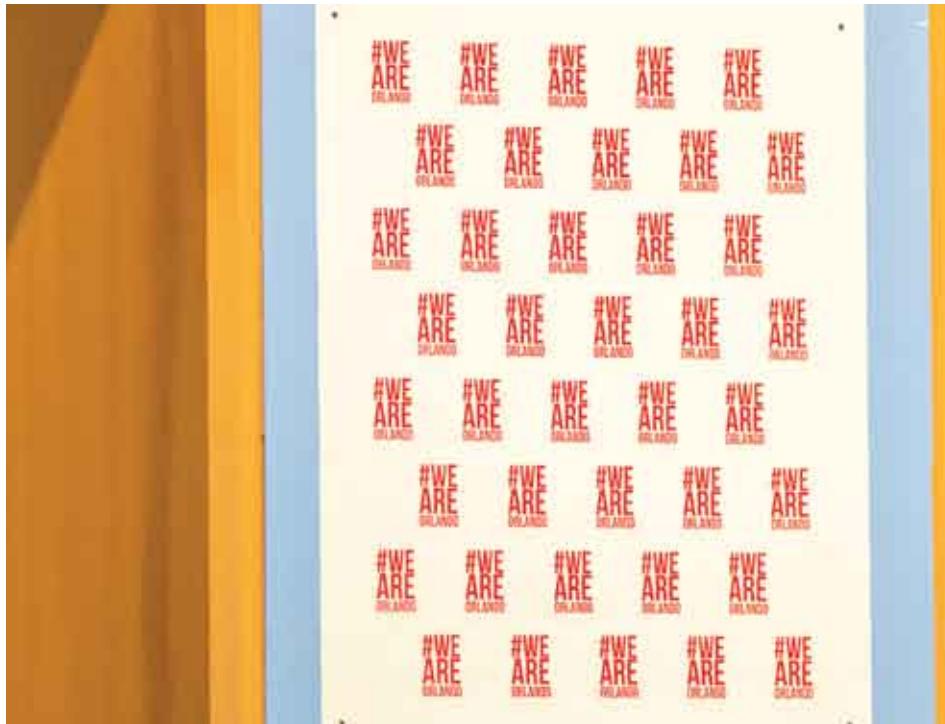
Greeting by **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director



Amsterdamo miesto vicemerės **Kajsa Ollongren** sveikinimas  
Greeting by **Kajsa Ollongren**, Vice-Mayor of Amsterdam



„Harvey Milk“ fondo prezidentas **Stuart Milk**  
**Stuart Milk**, President of the Harvey Milk Foundation



„Baltic Pride“ 2016 žmogaus teisių konferencija

“Baltic Pride” human rights conference

From the left: Lygių galimybių kontroleriuas tarnybos teisės skyriaus vyresnioji patarėja **Laima Vengalė-Dits** ir Lygių galimybių kontrolierė **Agneta Lobačevskytė**

**Laima Vengalė-Dits**, Senior Advisor at the Equal Opportunities Ombudsman's Office of Lithuania, and **Agneta Lobačevskytė**, Equal Opportunities Ombudsperson of Lithuania



LGL savanorė **Kamila Gasinska**

**Kamila Gasinska**, LGL Volunteer



„Harvey Milk“ fondo prezidentas **Stuart Milk** ir Europos Parlamento Pirmininko pavaduotoja **Ulrike Lunacek**

**Stuart Milk**, President of the Harvey Milk Foundation, and **Ulrike Lunacek**, Vice President of the European Parliament



Iš kairės: žmogaus teisių komisijos regioninių projektų koordinatorė **Tanuja Munnoo**, „HRC Global“ programų koordinatorė **Ashley Fowler** ir „EGALE Canada Human Rights Trust“ vadovė **Helen Kennedy**

From the left: **Tanuja Munnoo**, Provincial Manager of the South African Human Rights Commission, **Ashley Fowler**, Program Coordinator for HRC Global at Human Rights Campaign, **Helen Kennedy**, Executive Director of the EGALE Canada Human Rights Trust



Žmogaus teisių komisijos regioninių projektų koordinatorė **Tanuja Munnoo** (Pietų Afrika)

**Tanuja Munnoo**, Provincial Manager of the South African Human Rights Commission (South Africa)



„HRC Global“ programų koordinatorė **Ashley Fowler** (JAV)

**Ashley Fowler**, Program Coordinator for HRC Global at Human Rights Campaign (USA)



„EGALE Canada Human Rights Trust“ vadovė **Helen Kennedy** (Kanada)

**Helen Kennedy**, Executive Director of the EGALE Canada Human Rights Trust, Canada



„Baltic Pride“ 2016 žmogaus teisių konferencija

“Baltic Pride” human rights conference

## **Baltic Pride Gala vakarienė**

2016 metų birželio 17 dieną visi neabejingi „Baltic Pride“ 2016 festivalio tikslų įgyvendinimui susirinko išskirtinėje lėšų rinkimo Gala vakarienėje. Kiekvieno šio renginio dalyvio laukė iš trijų patiekalų sudarytas meniu ir speciali vakaro programa. Vakaro vedėjas Paulius Ambrazevičius pristatė du nepakartojamus atlikėjų La Diva Live (Prancūzija) ir Ruslano Kirilkino (Lietuva) pasiodymus bei loteriją su išskirtiniai prizais. Vakaro metu renginio dalyviai malonioje aplinkoje galėjo susipažinti su žmogaus teisių aktyvistais iš visos Europos ir turėjo galimybę apsikeisti aktyvaus dalyvavimo LGBT\* bendruomenėje patirtimi.

## **Baltic Pride 2016 Gala Dinner**

On June 17th, 2016 supporters of *Baltic Pride* 2016 had an opportunity to take part in an exceptional gala dinner, and enjoy a delicious three-course menu alongside first class entertainment. The host, comedian Paulius Ambrazevičius, lead the participants through the evening, which included extraordinary performances by La Diva Live (France) and Ruslanas Kirilkinas (Lithuania), introductions from LGBT\* activists, and a raffle with exclusive prizes. The participants of the Fundraising Gala Dinner had a chance to network with human rights activists from across Europe. All proceeds from the Gala Dinner will go towards covering the costs of *Baltic Pride* 2016.



„Baltic Pride“ 2016 Gala vakarienės programos „Radisson Blu Hotel“ vestibiulyje

“Baltic Pride” Gala Dinner programs in the lobby of “Radisson Blu Hotel”



EPOA (European Pride Organisers Association) Valdybos nariai (iš kairės):  
**Stein Runar Østigaard, Mattias Kristoffersson, Kristīne Garina, Vincent Boileau-Autin, Juan Carlos Alonso**

EPOA (European Pride Organisers Association) Board Members (from the left): **Stein Runar Østigaard, Mattias Kristoffersson, Kristīne Garina, Vincent Boileau-Autin, Juan Carlos Alonso**



Airijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **David Noonan** su žmona **Cliodhna Noonan**  
H. E. **David Noonan**, Ambassador of Ireland in Lithuania, and his wife **Cliodhna Noonan**



Šampano taurės Gala vakarienės svečiams

Glasses of champagne waiting for the guests of Gala Dinner



Iš kairės: LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**, Pietų Afrikos žmogaus teisių komisijos regioninių projektų koordinatorė **Tanuja Munnoo**, LGL projekto koordinatorius **Eduardas Platovas** ir Flandrijos Vyriausybės atstovas **Yves Wantens**

From the left: **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, **Tanuja Munnoo**, Provincial Manager of the South African Human Rights Commission, **Eduardas Platovas**, LGL Projects Coordinator, and **Yves Wantens**, General Representative of the Government of Flanders



Prancūzijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **Philippe Jeantaud**  
H. E. **Philippe Jeantaud**, Ambassador of France in Lithuania



LGL Vadovas **Vladimiras Simonko** (viduryje) su Nyderlandų demokratų partijos „D66“ atstovais **Bart Rietveld** ir **Pia Dijkstra**

**Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, (in the middle) with **Bart Rietveld** and **Pia Dijkstra**, representatives of Dutch democratic party "D66"



Iš kairės: LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**, buvusi Islandijos Ministrė Pirmininkė **Jóhanna Sigurðardóttir**, LGL komunikacijos koordinatorė **Eglė Kuktoraitė** ir žurnalistė, dramaturgė bei rašytoja **Jónína Leósdóttir**

From the left: **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, **Jóhanna Sigurðardóttir**, former Prime Minister of Iceland, **Eglė Kuktoraitė**, LGL Communications Coordinator, and **Jónína Leósdóttir**, journalist and writer



Iš kairės: Švedijos kultūros ir demokratijos ministrės patarėjas **Felix König**,  
Švedijos kultūros ir demokratijos ministrė **Alice Bah Kuhnke** ir EPOA Valdybos  
narys **Mattias Kristoffersson**

From the left: **Felix König**, advisor of Minister of Culture and Democracy of  
Sweden, **Alice Bah Kuhnke**, Minister of Culture and Democracy of Sweden, and  
EPOA Board Member **Mattias Kristoffersson**



Iš kairės: LGL Vadovas **Vladimiras Simonko** ir J. E. Švedijos Karalystės  
Ambasadorė Lietuvoje **Cecilia Ruthström-Ruin**

From the left: **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, and H. E. **Cecilia  
Ruthström-Ruin**, Swedish Ambassador to Lithuania



LGL finansininkė **Odetta Makaveckaitė**

**Odetta Makaveckaitė**, LGL Accountant



Latvijos LGBT\* teisių organizacijos „Mozaika“ atstovai **Kaspars Zālītis** ir **Kristine Garina**

Representatives of Latvian LGBT\* rights organization “Mozaika” **Kaspars Zālītis** and **Kristine Garina**



Š kairės: Latvijos LGBT\* teisių organizacijos „Mozaika“ Valdybos narys **Kaspars Zālītis** ir „Amnesty International Norway“ politikos patarėja **Patricia Kaatee**

From the left: **Kaspars Zālītis**, Board Member of Latvian LGBT\* rights organization “Mozaika”, and **Patricia Kaatee**, Policy Adviser at Amnesty International Norway



Š kairės: Austrijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **Johann Spitzer**, Europos Parlamento Pirmininko pavaduotoja **Ulrike Lunacek** ir Vilniaus universiteto teisės profesorius, advokatas **Vytautas Mizaras**

From the left: H. E. **Johann Spitzer**, Ambassador of Austria in Lithuania, **Ulrike Lunacek**, Vice President of the European Parliament, and **Vytautas Mizaras**, Professor of Law at Vilnius University



Iš kairės: aktorė, socialinių iniciatyvų autorė, laidų vedėja **Beata Tiškevič**, Europos Parlamento Pirmininko pavaduotoja **Ulrike Lunacek**, Švedijos kultūros ir demokratijos ministrė **Alice Bah Kuhnke**, Seimo narė **Marija Aušrinė Pavilionienė** ir J. E. Švedijos Karalystės Ambasadorė Lietuvoje **Cecilia Ruthström-Ruin**

From the left: **Beata Tiškevič**, actress, author of social initiatives, TV host, **Ulrike Lunacek**, Vice President of the European Parliament, **Alice Bah Kuhnke**, Minister of Culture and Democracy of Sweden, **Marija Aušrinė Pavilionienė**, MP, and H. E. **Cecilia Ruthström-Ruin**, Swedish Ambassador to Lithuania



Iš kairės: ILGA Europe bendrapirmininkė **Joyce Hamilton**, LGL projektų koordinatorius **Eduardas Platovas**, Norvegijos ambasados Lietuvoje EEA/Norway Grants ir politikos specialistė **Inga Rudzinskaitė** ir LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**

From the left: **Joyce Hamilton**, Co-Chair of ILGA Europe, and **Maria von Känel**, **Eduardas Platovas**, LGL Projects Coordinator, **Inga Rudzinskaitė**, EEA/Norway Grants and Political Officer at Embassy of Norway in Vilnius, and **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director



Iš kairės: „Belgian Pride“ koordinatorius **Alan De Bruyne**, „Belgian Pride“ prezidentas Chille Deman, LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**, „Madrid Pride“ koordinatorius **Juan Carlos Alonso** ir „Lesbian & Gay Pride Montpellier“ prezidentas **Vincent Boileau-Autin**

From the left: **Alan De Bruyne**, “Belgian Pride” Coordinator, Chille Deman, President of “Belgian Pride”, **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, **Juan Carlos Alonso**, “Madrid Pride” Coordinator, and **Vincent Boileau-Autin**, President of “Lesbian & Gay Pride Montpellier”



Iš kairės: Europos Parlamento Pirmininko pavaduotoja **Ulrike Lunacek**, LGBT\* aktyvistas iš Ugandos **Wamala Dennis Mawejje** ir Europos Parlamento LGBT\* teisių grupės sekretorius **Evert Jan Jacobsen**

From the left: **Ulrike Lunacek**, Vice President of the European Parliament, **Wamala Dennis Mawejje**, LGBT\* activist from Uganda, **Evert Jan Jacobsen**, Secretary of the European Parliament’s Intergroup of LGBT\* Rights



Iš kairės: **Danny Labin** ir Izraelio ambasados Lietuvoje Pirmasis sekretorius  
**Yehuda Gidron**

From the left: **Danny Labin** and **Yehuda Gidron**, First Secretary at the Embassy of Israel in Lithuania



Iš kairės: „Give a Damn Circle“ atstovės **Edith Molemans**, **Karen Kraan** ir **Vera Peerdeeman**

From the left: **Edith Molemans**, **Karen Kraan** and **Vera Peerdeeman**, representatives of “Give a damn circle”



Vaivorykštės spalvų aksesuaras  
[Rainbow pin](#)



Iš kairės: Latvijos LGBT\* teisių organizacijos „Mozaika“ atstovė **Kristine Garina** ir „Belgian Pride“ koordinatorius **Alan De Bruyne**

From the left: **Kristine Garina**, representative of Latvian LGBT\* rights organization “Mozaika”, and **Alan De Bruyne**, “Belgian Pride” Coordinator



Iš kairės: Austrijos ambasadorius Vilniuje J. E. Dr. **Johann Spitzer** su partneriu Dr. **Peter Baksy**

From the left: H. E. Dr. **Johann Spitzer**, Ambassador of Austria in Vilnius, and his partner Dr. **Peter Baksy**



Iš kairės: **Robbie Sutton** ir **Auris Jarasunas**  
From the left: **Robbie Sutton** and **Auris Jarasunas**



Iš kairės: Austrijos žaliųjų partijos LGBTI politikos patarėja **Mariella Müller**, ILGA Europe bendrapirmininkė **Joyce Hamilton** ir Europos LGBTI šeimų asociacijos NELFA prezidentė **Maria von Känel**

From the left: **Mariella Müller**, Policy Advisor for LGBTI of Green Party Austria, **Joyce Hamilton**, Co-Chair of ILGA Europe, and **Maria von Känel**, President of NELFA (The Network of European LGBTI Families Associations)



LGL žmogaus teisių politikos koordinatorius **Tomas Vytautas Raskevičius** su aktyvistėmis iš Estijos LGBT\* asociacijos **Liis Siiroja** (kairėje) ir **Aili Kala** (dešinėje)

**Tomas Vytautas Raskevičius**, LGL Policy Coordinator (Human Rights) with activists from Estonian LGBT\* association **Liis Siiroja** (on the left) and **Aili Kala** (on the right)



Iš kairės: Italijos senatorė **Monica Cirinna** su vyru, Italijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **Stefano Taliani de Marchio** su žmona **Letizia** ir Italų kultūros instituto vadovė **Paola Cioni**

From the left: **Monica Cirinna**, Italian Senate Member, with her husband, H. E. **Stefano Taliani de Marchio**, Ambassador of Italy in Lithuania, with his wife **Letizia** and **Paola Cioni**, Director of Italian Culture Institute in Vilnius



Iš kairės: LGL EST savanoris **Yuri Michelietti** ir LGL savanorių koordinatorė **Diana Rabikauskaitė**

From the left: **Yuri Michelietti**, LGL EVS Volunteer, and **Diana Rabikauskaitė**, LGL Volunteer Coordinator



Vakaro vedėjas **Paulius Ambrazevičius**

**Paulius Ambrazevičius**, host of the evening



LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**

**Vladimir Simonko**, LGL Executive Director



Iš kairės: vakaro vedėjas **Paulius Ambrazevičius** ir Europos Parlamento Pirmininko pavaduotoja **Ulrike Lunacek**

From the left: **Paulius Ambrazevičius**, host, and **Ulrike Lunacek**, Vice President of the European Parliament



„Harvey Milk“ fondo prezidentas **Stuart Milk**  
**Stuart Milk**, President of the Harvey Milk Foundation



„Harvey Milk“ fondo prezidentas **Stuart Milk** LGL komandai įteikė Ypatingos padėkos apdovanojimą

**Stuart Milk**, President of the Harvey Milk Foundation, presents LGL with High Commendation Award



Atlikėjo **Ruslano Kirilkino** pasirodymas

Performance by Lithuanian singer **Ruslanas Kirilkinas**



Gala vakarienės svečiai

Guests of Gala Dinner



Vakaro meniu  
[Evening's menu](#)



Vakaro meniu  
[Evening's menu](#)



Atlikėjų **Ruslano Kirilkino** ir **Aistės Pilvelytės** duetas  
Duo of Lithuanian singers **Ruslanas Kirilkinas** and **Aistė Pilvelytė**



Drag karalienės iš Prancūzijos **LaDiva Live** pasirodymas  
Performance of the drag queen from France **LaDiva Live**



Drag karalienės iš Prancūzijos **LaDiva Live** pasirodymas  
Performance of the drag queen from France **LaDiva Live**



**LaDiva Live** ir LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**  
**LaDiva Live** and **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director



Švedijos ambasados Lietuvoje atstovai kartu su **LaDiva Live** atlieka „ABBA“ dainą

Representatives of Swedish Embassy in Lithuania perform “ABBA” song with **LaDiva Live**



Gala vakarienės svečiai dainuoja kartu

Guests of Gala Dinner sing along



„Baltic Pride“ 2016 tortas

[“Baltic Pride” 2016 cake](#)



LGL žmogaus teisių politikos koordinatorius **Tomas Vytautas Raskevičius** pjausto „Baltic Pride“ 2016 tortą

**Tomas Vytautas Raskevičius**, LGL Policy Coordinator (Human Rights), cuts “Baltic Pride” 2016 cake



Suomijos ambasoriaus asistentė **Asta Čeberakaitė** ir Suomijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **Harri Mäki-Reinikka**

**Asta Čeberakaitė**, Ambassador's Assistant, and H. E. **Harri Mäki-Reinikka**,  
Ambassador of Finland in Lithuania



Iš kairės: Vilniaus universiteto teisės profesorius, advokatas **Vytautas Mizaras**, LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**, Nyderlandų ambasadorius J. E. **Bert van der Lingen** ir Estijos parlamentaras **Imre Sooäär**

From the left: **Vytautas Mizaras**, Professor of Law at Vilnius University, **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, H. E. **Bert van der Lingen**, Ambassador of the Netherlands in Lithuania, and **Imre Sooäär**, Estonian MP

# **Baltic Pride 2016 eitynės Už lygybę!**

2016 metų birželio 18 dieną Vilniaus Gedimino prospektے surengtos eitynės „Už lygybę!“. Renginyje dalyvavo iki 3.000 Lietuvos ir užsienio LGBT\* bendruomenės narių ir juos palaikančiųjų asmenų minia. Oficialus eitynių „Už lygybę!“ šūkis – „Mes esame žmonės, ne propaganda!“.

Šeštadienio popietę Vilniaus miesto centre surengtos *Baltic Pride* 2016 eitynės „Už lygybę!“ praėjo be rimtesnių incidentų. Renginys prasidėjo tylos minute, tokiu būdu pagerbiant Jungtinėse Amerikos Valstijose įvykusio teroristinio išpuolio, įvykdyto LGBT\* bendruomenės susibūrimo vietoje, aukas. Eitynių maršrutas nuo Lukiškių aikštės Gedimino prospektu iki Sereikiškių parko driekėsi 2,3 kilometro. Po eitynių Bernardinų sode susirinkę renginio dalyviai neslėpė džiugios nuotaikos ir gerų emocijų.

Kartu su LGBT\* bendruomenės nariais, renginyje dalyvavo Europos Parlamento (EP) nariai, Lietuvos bei užsienio politikai, tarptautinių organizacijų atstovai bei Vilniaus miesto gyventojai ir svečiai.

# **Baltic Pride 2016 March for Equality**

On 18th June, 2016 a crowd of 3000 Lithuanian LGBT\* community members and their allies participated in the March for Equality on the central avenue in the downtown of Vilnius to celebrate the *Baltic Pride* 2016, the most important LGBT\* community event in the Baltic states, organized by LGL.

The March for Equality in Vilnius city centre on Saturday afternoon took place without any serious incidents. The event began with a moment of silence honoring the victims of the terrorist attack which took place in a LGBT\* community space in the United States. The route of the march from Lukiškių Square to Bernardine Garden totaled in 2.3 kilometres. After the March for Equality the participants gathered in the Bernardine Garden.

In addition to the members of the local LGBT\* community, participants in the march included members of the European Parliament, Lithuanian and international politicians, representatives of international organizations and residents and visitors of the Vilnius city.



LGL savanorė **Nadežda Petručina** ir LGL savanorių koordinatorė **Diana Rabikauskaitė**

**Nadežda Petručina**, LGL Volunteer, and **Diana Rabikauskaitė**, LGL Volunteer Coordinator



LGL savanorė **Nadežda Petručina** rengiasi dalinti praeiviams spalvingus balionus

**Nadežda Petručina**, LGL Volunteer, prepares to give out colorful balloons



Spalvingasis LGL autobusas

[Colorful LGL bus](#)



LGL savanoris **Andreu Monfà**

[\*\*Andreu Monfà\*\*, LGL Volunteer](#)



LGL administratorė **Rasa Kavaliauskaitė** ir LGL projekto koordinatorė **Virginija Prasmickaitė**

[\*\*Rasa Kavaliauskaitė\*\*, LGL Administrator, and \*\*Virginija Prasmickaitė\*\*, LGL Project Coordinator](#)



**Koletta Jurskytė** ir LGL savanoris **Dalius Rudavičius**

**Koletta Jurskytė** and **Dalius Rudavičius**, LGL Volunteer



LGBT aktyvistai iš Ukrainos ir Rusijos

LGBT activists from Ukraine and Russia



Jaunimo mainų programos „#StayHuman“ dalyviai

Participants of the youth exchange “#StayHuman”



„Belgian Pride“ ir „Holebihuis“ atstovai

Representatives of “The Belgian Pride” and “Holebihuis”



Iš kairės: Jungtinės Karalystės ambasadorė Lietuvoje J. E. **Claire Louise Lawrence**, LGL projektų koordinatorius **Eduardas Platovas**, LGL vadovas **Vladimiras Simonko** ir Jungtinės Karalystės ambasados Lietuvoje atstovai  
H. E. **Claire Louise Lawrence**, Ambassador of the United Kingdom in Lithuania,  
**Eduardas Platovas**, LGL Project Coordinator, **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, and the representatives of the Embassy of the United Kingdom in Lithuania

Renginys sulaukė žiniasklaidos atstovų dėmesio  
The march was covered by the local and international media



Vaivorykštės spalvų vėliava

Rainbow flag



„Jaunimo linijos“ atstovai  
Representatives of “Youth Line”



Europos žaliųjų politinės partijos atstovai  
Representatives of European Green Party



Liberalų sąjūdžio politinės partijos atstovai  
Representatives of Liberal Movement political party



„Harvey Milk“ fondo prezidentas **Stuart Milk** sveikina Lietuvos žydų bendruomenės pirmininkę **Fainą Kukliansky**  
**Stuart Milk**, President of the Harvey Milk Foundation, greets **Faina Kukliansky**,  
Chairwoman of the Jewish Community of Lithuania



Eitynių „Už lygybę!“ dalyviai  
Participants of the March for Equality



Eitynių „Už lygybę!“ dalyviai  
Participants of the March for Equality



Eitynių „Už lygybę!“ dalyvės  
Participants of the March for Equality



Eitynių „Už lygybę!“ dalyviai  
Participants of the March for Equality



Eitynių „Už lygybę!“ dalyviai su nacionalinėmis Baltijos šalių vėliavomis

Participants of the March for Equality with national flags of the Baltic countries



LGBT\* aktyvistas iš Ugandos **Wamala Dennis Mawejje**

**Wamala Dennis Mawejje**, LGBT\* activist from Uganda



Eitynių „Už lygybę!“ dalyviai  
Participants of the March for Equality



Eitynių „Už lygybę!“ dalyviai neša vaivorykštės spalvų vėliavą  
Participants of the March for Equality carry the rainbow flag



Spalvingo „SOHO“ autobuso keleiviai  
Passengers of the colorful “SOHO” bus



Eitynių „Už lygybę!“ dalyviai  
Participants of the March for Equality



Eitynių „Už lygybę!“ dalyviai ir vaivorykštės spalvų vėliava

Participants of the March for Equality and the rainbow flag



„Baltic Pride“ 2016 eitynės „Už lygybę!“

*Baltic Pride 2016 March for Equality*



JAV ambasados Vilniuje atstovai

Representatives of the U.S. Embassy in Vilnius



Švedijos kultūros ir demokratijos ministrė **Alice Bah Kuhnke** (kairėje) ir Europos Parlamento Pirmininko pavaduotoja **Ulrike Lunacek** (viduryje)

**Alice Bah Kuhnke**, Minister of Culture and Democracy of Sweden (on the left), and **Ulrike Lunacek**, Vice President of the European Parliament (in the middle)



Iš kairės: LGL vadovas **Vladimiras Simonko**, „Harvey Milk“ fondo prezidentas **Stuart Milk**, Seimo narė **Marija Aušrinė Pavilionienė**, Švedijos Europos Sajungos reikalų ministrė **Ann Linde**, Švedijos kultūros ir demokratijos ministrė **Alice Bah Kuhnke**, Europos Parlamento LGBT\* teisių grupės pirmininkas **Danielle Viotti** ir Europos Parlamento Pirmininko pavaduotoja **Ulrike Lunacek**

From the left: **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, **Stuart Milk**, President of the Harvey Milk Foundation, **Marija Aušrinė Pavilionienė**, MP, **Ann Linde**, Minister for European Union Affairs and Trade of Sweden, **Alice Bah Kuhnke**, Minister of Culture and Democracy of Sweden, **Danielle Viotti**, MEP, Co-President of the Intergroup on LGBTI Rights, **Ulrike Lunacek**, Vice President of the European Parliament



**Mangirdas Levickas** ir **Pijus Beizaras** neša Lietuvos vėliavą

**Mangirdas Levickas** and **Pijus Beizaras** carry the Lithuanian flag



Iš dešinės: Švedijos kultūros ir demokratijos ministrė **Alice Bah Kuhnke** ir  
J. E. Švedijos Karalystės Ambasadorė Lietuvoje **Cecilia Ruthström-Ruin**

From the right: **Alice Bah Kuhnke**, Minister of Culture and Democracy of  
Sweden, and H. E. **Cecilia Ruthström-Ruin**, Swedish Ambassador to Lithuania



Iš kairės: **Rafael Marquez Barberena**, LGL Vadovas **Vladimiras Simonko** ir „Harvey Milk“ fondo prezidentas **Stuart Milk**

From the left: **Rafael Marquez Barberena**, **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, **Stuart Milk**, President of the Harvey Milk Foundation



„Baltic Pride“ 2016 eitynės „Už lygybę!“  
*Baltic Pride 2016 March for Equality*



„Baltic Pride“ 2016 eitynės „Už lygybę!“

*Baltic Pride 2016 March for Equality*



Eitynių „Už lygybę!“ dalyviai su nacionalinėmis Baltijos šalių vėliavomis

Participants of the March for Equality with national flags of the Baltic countries



Kontrprotestuotojai

Counter-Protestors



Kontrprotestuotojai  
Counter-Protestors



Policijos pareigūnė  
Police Officer



Eitynių „Už lygybę!“ dalyviai su nacionalinėmis Baltijos šalių vėliavomis pasiekė Bernardinų sodą

Participants of the March for Equality with national flags of the Baltic countries enter the Bernardine Gardens



2017 metais Madride vyksiančių „World Pride“ eitynių atstovai

Representatives of the World Pride 2017 in Madrid



Vilniaus universiteto atstovai

Representatives of Vilnius University



Eitynių „Už lygybę!“ dalyviai prie jėjimo į Bernardinų sodą  
Participants of the March for Equality by the entrance to Bernardine Gardens



Susibūrimo Bernardinų sode dalyvė  
Participant of the gathering in the Bernardine Gardens



Susibūrimo Bernardinų sode dalyviai

Participants of the gathering in the Bernardine Gardens



LGL žmogaus teisių politikos koordinatorius **Tomas Vytautas Raskevičius**

**Tomas Vytautas Raskevičius**, LGL Policy Coordinator (Human Rights)



Švedijos Europos Sąjungos reikalų ministrė **Ann Linde** (kairėje) ir Švedijos kultūros ir demokratijos ministrė **Alice Bah Kuhnke** (dešinėje)

**Ann Linde**, Minister for European Union Affairs and Trade of Sweden (on the left) and **Alice Bah Kuhnke**, Minister of Culture and Democracy of Sweden (on the right)



Seimo narė **Marija Aušrinė Pavilionienė**

[\*\*Marija Aušrinė Pavilionienė, MP\*\*](#)



Europos Parlamento Pirmininko pavaduotoja **Ulrike Lunacek**

[\*\*Ulrike Lunacek, Vice President of the European Parliament\*\*](#)



Susibūrimo Bernardinų sode dalyvė

Participant of the gathering in the Bernardine Gardens



„Harvey Milk“ fondo prezidentas **Stuart Milk**

**Stuart Milk**, President of the Harvey Milk Foundation



Susibūrimo Bernardinų sode dalyviai

Participants of the gathering in the Bernardine Gardens



„Baltic Pride“ festivalio organizatoriai

Organizers of the *Baltic Pride*

# **Baltic Pride 2016 priėmimas Nyderlandų Karalystės ambasadoriaus rezidencijoje**

2016 metų birželio 18 dieną Nyderlandų Karalystės ambasadoriaus rezidencijoje organizuotas oficialus „Baltic Pride“ 2016 priėmimas. Renginio metu LGL atstovai padėkojo užsienio ambasadų ir tarpautinių NVO atstovams bei organizaciniam komitetui. Festivalio rėmėjams įteikti specialiai „Baltic Pride“ 2016 sukurti atminimo suvenyrai.

# **Baltic Pride 2016 Reception at the Dutch Residence in Vilnius**

On June 18th, 2016 the Dutch Residence in Vilnius hosted an official “Baltic Pride” 2016 reception. The representatives of LGL gave gratitude speeches for the organizing committee and the representatives of foreign embassies and international NGOs. Special- ly created commemorative souvenirs for “Baltic Pride” 2016 were presented and handed to the festival’s supporters.



Švedijos kultūros ir demokratijos ministrė **Alice Bah Kuhnke** (viduryje)

**Alice Bah Kuhnke**, Minister of Culture and Democracy of Sweden (in the middle)



J. E. Švedijos Karalystės Ambasadorė Lietuvoje **Cecilia Ruthström-Ruin** (viduryje)

**H. E. Cecilia Ruthström-Ruin**, Swedish Ambassador to Lithuania (in the middle)



„Baltic Pride“ 2016 priėmimo Nyderlandų Karalystės ambasadoriaus rezidencijoje svečiai

Guests of the “Baltic Pride” 2016 Reception at the Dutch Residence in Vilnius



„Baltic Pride“ 2016 priėmimo Nyderlandų Karalystės ambasadoriaus rezidencijoje svečiai

Guests of the “Baltic Pride” 2016 Reception at the Dutch Residence in Vilnius



Iš kairės: Austrijos ambasadorius Vilniuje J. E. Dr. **Johann Spitzer**, „King's College London“ Jungtinėje Karalystėje žmogaus teisių teisės profesorius **Robert Wintemute**, Švedijos kultūros ir demokratijos ministrė **Alice Bah Kuhnke** ir Dr. **Peter Baksy**

From the left: H. E. Dr. **Johann Spitzer**, Ambassador of Austria in Vilnius, **Robert Wintemute**, Professor of Human Rights Law at the King's College London, **Alice Bah Kuhnke**, Minister of Culture and Democracy of Sweden, and Dr. **Peter Baksy**



LGL Vadovas **Vladimiras Simonko** įteikia dovanas „Baltic Pride“ 2016 rėmėjams  
**Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, gives out the presents for the supporters of “Baltic Pride” 2016



Vokietijos ambasadorė Lietuvoje **J. E. Jutta Schmitz**

H. E. **Jutta Schmitz**, Ambassador of Germany to Lithuania



„Amnesty International Norway“ politikos patarėja **Patricia Kaatee**

**Patricia Kaatee**, Policy Adviser at Amnesty International Norway



Norvegijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **Dag Malmer Halvorsen**

H. E. **Dag Malmer Halvorsen**, Ambassador of Norway to Lithuania



Flamandų ministrė **Liesbeth Homans** ir Flandrijos Vyriausybės atstovas **Yves Wantens**

**Liesbeth Homans**, Flemish Minister, and **Yves Wantens**, General Representative of the Government of Flanders



Izraelio ambasadorius Lietuvoje J. E. **Amir Maimon**  
H. E. **Amir Maimon**, Ambassador of Israel to Lithuania



Iš kairės: LGL žmogaus teisių politikos koordinatorius **Tomas Vytautas Raskevičius** ir LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**  
From the left: **Tomas Vytautas Raskevičius**, LGL Policy Coordinator (Human Rights), and **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director



„Give a Damn Circle“ atstovė **Vera Peerdeman**

[\*\*Vera Peerdeman\*\*](#), Give a Damn Circle



Nyderlandų ambasadorius J. E. **Bert van der Lingen**

[\*\*H. E. Bert van der Lingen\*\*](#), Ambassador of the Netherlands in Lithuania



Iš kairės: „Harvey Milk“ fondo prezidentas **Stuart Milk** ir **Rafael Marquez Barberena**

From the left: **Stuart Milk**, President of the Harvey Milk Foundation, and **Rafael Marquez Barberena**



„Holebihuis“ atstovas **Tom Caubergs**  
**Tom Caubergs**, „Holebihuis“



Iš kairės: LGL žmogaus teisių politikos koordinatorius **Tomas Vytautas Raskevičius**, J. E. Švedijos Karalystės Ambasadorė Lietuvoje **Cecilia Ruthström-Ruin** ir LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**

From the left: **Tomas Vytautas Raskevičius**, LGL Policy Coordinator (Human Rights), H. E. **Cecilia Ruthström-Ruin**, Swedish Ambassador to Lithuania, and **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director



Kanados ambasados Lietuvoje laikinoji reikalų patikėtinė **Jeanette Stovel**  
**Jeanette Stovel**, Chargé d'affaires at the office of the Embassy of Canada to Lithuania



Suomijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **Harri Mäki-Reinikka**

H. E. **Harri Mäki-Reinikka**, Ambassador of Finland in Lithuania



Italijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **Stefano Taliani de Marchio**

H. E. **Stefano Taliani de Marchio**, Ambassador of Italy in Lithuania



Austrijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **Johann Spitzer**

H. E. **Johann Spitzer**, Ambassador of Austria in Lithuania



Danijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **Dan E. Frederiksen**

H. E. **Dan E. Frederiksen**, Ambassador of Denmark in Lithuania



Airijos ambasadorius Lietuvoje J. E. **David Noonan** su žmona **Cliodhna Noonan**

H. E. **Dan E. David Noonan**, Ambassador of Ireland in Lithuania, and his wife  
**Cliodhna Noonan**



Latvijos LGBT\* teisių organizacijos „Mozaika“ atstovai **Kaspars Zālītis** ir  
**Kristine Garina**

Representatives of Latvian LGBT\* rights organization “Mozaika” **Kaspars Zālītis** and **Kristine Garina**



Iš kairės: Jungtinės Karalystės ambasados Lietuvoje vadovo pavaduotojas **Martyn Cushing**, Jungtinės Karalystės ambasadorė Lietuvoje J. E. **Claire Lawrence**, LGL Vadovas **Vladimiras Simonko** ir LGL žmogaus teisių politikos koordinatorius **Tomas Vytautas Raskevičius**

From the left: **Martyn Cushing**, Deputy Head of Mission at the British Embassy, H. E. **Claire Lawrence**, Ambassador of United Kingdom in Lithuania, **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director, **Tomas Vytautas Raskevičius**, LGL Policy Coordinator (Human Rights)



Estijos LGBT\* asociacijos atstovė **Aili Kala**

**Aili Kala**, representative of Estonian LGBT Association



„Baltic Pride“ 2016 festivalio rėmejai (iš kairės): **Robbie Sutton**, LGL žmogaus teisių politikos koordinatorius

**Tomas Vytautas Raskevicius**, LGL Vadovas

**Vladimiras Simonko** ir **Auris Jarasunas**

Supporters of “Baltic Pride” 2016 (from the left): **Robbie Sutton**, **Tomas Vytautas Raskevicius**, LGL Policy Coordinator (Human Rights), LGL Executive Director **Vladimir Simonko** and **Auris Jarasunas**



„Baltic Pride“ 2016 priėmimas Nyderlandų Karalystės ambasadoriaus rezidencijoje

“Baltic Pride” 2016 Reception at the Dutch Residence in Vilnius

# **Baltic Pride Parko koncertas**

Po birželio 18 dieną Gedimino prospektu vykusių *Baltic Pride* 2016 eitynių „Už lygybę!“, visus LGBT\* bendruomenės narius ir jų draugus LGL pakvietė į LGBT\* fiestą menų fabrike LOFTAS – čia laukė specialiai *Baltic Pride* 2016 progai skirta programa.

„Baltic Pride“ Parko koncerto metu Lietuvoje pirmą kartą pasirodė legendinė „Eurovision“ dainų konkurso nugalėtoja Dana International, išgarsėjusi visame pasaulyje žinomais hitais „Diva“ ir „Ding Dong“. Prie jos prisijungė ir šių metų Lietuvos atstovas „Eurovizijoje“ Donny Montell, savo talentu ir išvaizda užburiantis toli gražu ne tik merginų širdis. Šią kompaniją papildė ir LGBT\* ikona tapęs DJ Leomeo iš Prancūzijos, šiurpuliukus keliančius set'us sukantis šokių aikštélėse visame pasaulyje. „Baltic Pride“ Parko koncerto metu taip pat pasirodė atlikėja iš Ukrainos Maria Sam Katseva, *drag* karalienė iš Prancūzijos LaDiva Live, „Eurovizijoje“ taip pat dalyvavęs Sasha Song ir „Muzikos akademijos“ laimėtojas Ruslanas Kirilkinas.

# **Baltic Pride Park Concert**

After the *Baltic Pride* 2016 March for Equality, which took place on Gediminas Avenue on June 18th, all LGBT\* community members and friends were invited to the art factory LOFTAS for a delightful *Baltic Pride* Park Concert.

*Baltic Pride* Park Concert featured the legendary winner of the Eurovision Song Contest Dana International, who is well known for her world-famous hits “Diva” and “Ding Dong”. She was joined by the Lithuanian representative to this year’s Eurovision Donny Montell, whose charm and talent impress not only the girls’ hearts. The outline of the concert culminated with the iconic DJ Leomeo from France, who spins his thrilling sets of music on the dance floors across the globe. *Baltic Pride* Park Concert also featured the performer from Ukraine Maria Sam Katseva, the drag queen from France LaDiva Live, Lithuanian singer Sasha Song and the winner of the Lithuanian Music Academy Ruslanas Kirilkinas.



„Baltic Pride“ 2016 eitynių „Už lygybę“ dalyviams dalintos apyrankės  
Bracelets for the participants of the “Baltic Pride” 2016 March for Equality



Koncerto vedėja **Beata Tiškevič** ir LGL Vadovas **Vladimiras Simonko**  
**Beata Tiškevič**, concert host, and **Vladimir Simonko**, LGL Executive Director



„Baltic Pride“ 2016 koncerto dalyviai

Participants of the “Baltic Pride” 2016 concert



Vaivorykštės spalvų vėliava papuošta scena

Rainbow flag decorated the stage



Lietuviškų šaknų turintis amerikiečių fotografas **Andrew Miksys** su žmona  
Lithuanian-American photographer **Andrew Miksys** and his wife



„Baltic Pride“ 2016 koncerto dalyviai  
Participants of the “Baltic Pride” 2016 concert



„Baltic Pride“ 2016 koncerto dalyviai įsitaisė įvairiose menų fabriko „LOFTAS“ erdvėse

Participants of the “Baltic Pride” 2016 concert got cozy in various places of “LOFTAS”



„Baltic Pride“ 2016 koncerto dalyviai

Participants of the “Baltic Pride” 2016 concert



Atlikėjo **Sasha Song** pasiromėjas

Performance of Lithuanian singer **Sasha Song**



Teisininkė **Laima Vaigė** ir psichologė **Juliana Lozovska**

**Laima Vaigė**, lawyer, and **Juliana Lozovska**, psychologist



Lietuvos atstovo „Eurovizijoje“ **Donato Montvydo** pasirodymas

Performance of Lithuanian Eurovision Contestant **Donny Montell**



Lietuvos atstovo „Eurovizijoje“ **Donato Montvydo** pasirodymas  
Performance of Lithuanian Eurovision Contestant **Donny Montell**



„Muzikos akademijos“ laimėtojo **Ruslano Kirilkino** pasirodymas  
Performance of Lithuanian Music Academy winner **Ruslanas Kirilkinas**



„Baltic Pride“ 2016 koncerto dalyviai

Participants of the “Baltic Pride” 2016 concert



„Baltic Pride“ 2016 koncertas „LOFTE“

“Baltic Pride” 2016 concert at “LOFTAS”



Atlikėjos iš Ukrainos **Maria Sam Katseva** pasirodymas

Performance of Ukrainian singer **Maria Sam Katseva**



Atlikėjos iš Ukrainos **Maria Sam Katseva** pasirodymas

Performance of Ukrainian singer **Maria Sam Katseva**



„Baltic Pride“ 2016 koncertas „LOFTE“

“Baltic Pride” 2016 concert at “LOFTAS”



Atlikėjos iš Ukrainos **Maria Sam Katseva** pasirodymas

Performance of Ukrainian singer **Maria Sam Katseva**



Drag karalienės iš Prancūzijos **LaDiva Live** pasirodymas

Performance of the drag queen from France **LaDiva Live**



„Baltic Pride“ 2016 koncertas „LOFTE“

“Baltic Pride” 2016 concert at “LOFTAS”



Drag karalienės iš Prancūzijos **LaDiva Live** pasirodymas  
Performance of the drag queen from France **LaDiva Live**



Drag karalienės iš Prancūzijos **LaDiva Live** pasirodymas

Performance of the drag queen from France **LaDiva Live**



**LaDiva Live** patikėta išaiškinti LGL internetinės parduotuvės loterijos laimėtoją

**LaDiva Live** will announce the LGL's online shop lottery winner



Koncerto vedėja **Beata Tiškevič** ir dziudo meistrė **Ieva Ruzgytė**

**Beata Tiškevič**, concert host, and **Ieva Ruzgytė**, judo master and Lithuania's representative in Gay Games 2018



„Baltic Pride“ 2016 koncerto „LOFTE“ dalyviai  
Participants of “Baltic Pride” 2016 concert at “LOFTAS”

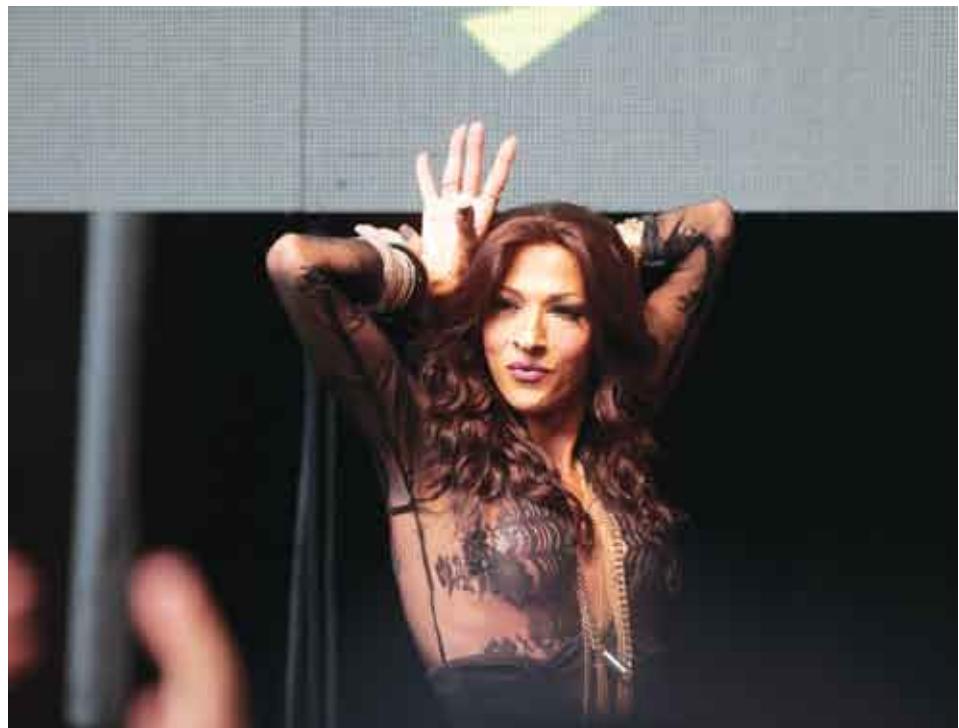


LGL atstovai linksminasi scenoje atlikėjos **LaDiva Live** pasirodymo metu

Representatives of LGL dance during the performance of **LaDiva Live**



Izraelio atlikėjos **Dana International** pasirodymas  
Performance of Israeli singer **Dana International**



Izraelio atlikėjos **Dana International** pasirodymas  
Performance of Israeli singer **Dana International**



**LaDiva Live** pakvietė koncerto dalyvius prisijungti prie **Dana International** scenoje

**LaDiva Live** invites the participants of the concert to join **Dana International** on stage



# Apie organizatorius

Nacionalinė LGBT\* teisių organizacija LGL yra vienintelė nevyriausybinė organizacija Lietuvoje, dirbanti išimtai LGBT\* žmogaus teisių srityje nuo 1993 metų. Tai yra nepolitinė ir ne pelno siekianti organizacija.

LGL vizija: Visuomenė, išsilaisvinusi nuo diskriminacijos seksualinių orientacijos ir lytinės tapatybės pagrindais, kurioje yra gerbiaamos žmogaus teisės, o didžiausios vertybės yra laisvė ir lygybė.

LGL misija: Nugalėti homo, bi- ir transfobiją, visų rūšių diskriminaciją dėl seksualinės orientacijos ir/ar lytinės tapatybės.

# About the Organizers

LGL is the only organisation in Lithuania exclusively representing the interests of the local LGBT\* community since 1993. It is a non-governmental and non-profit organisation that aims to create a respectful, open, and inclusive Lithuanian society that is free of discriminatory attitudes.

Its mission is to promote an inclusive social and legal environment for LGBT\* individuals through advocacy, awareness raising and capacity building.

# **BALTIC PRIDE**

## VILNIUS 2016

**III TARPTAUTINIS LGBT\* FESTIVALIS VILNIUJE IR EITYNĖS UŽ LYGYBĘ**  
**3<sup>rd</sup> INTERNATIONAL LGBT\* FESTIVAL AND MARCH FOR EQUALITY**



**Leidėjas / Publisher**

Asociacija LGL

Pylimo g. 21, LT-01141, Vilnius

Tel.: 8 5 261 03 14

Faksas: 8 5 213 07 62

El. paštas: office@gay.lt

[www.lgl.lt](http://www.lgl.lt)

[www.facebook.com/lgl.lt](https://www.facebook.com/lgl.lt)

<https://twitter.com/LGL Lithuania>

[www.instagram.com/lgl.lt/](https://www.instagram.com/lgl.lt/)

[www.youtube.com/user/LithuanianGayLeague](https://www.youtube.com/user/LithuanianGayLeague)

ISBN 978-609-420-516-3

© Lietuvos géjų lyga, 2016



ISBN 978-609-420-516-3



9 786094 205163